



भारत का याजपत्र

The Gazette of India

बुधवार दा रोम्प्लट

असाधारण

EXTRAORDINARY

असाधारण

भाग-XIV-अनुभाग-1

PART-XIV-SECTION-1

बागा-XIV-अनुबाग-1

प्राविकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

संडा नाल पूर्वाम्बुद्धि

सं० 6]	नई दिल्ली,	मंगलवार, 19 दिसम्बर,	1989 / 28 अग्रहायण,	1911 (शक)	[खण्ड IV
No. 6]	NEW DELHI,	TUESDAY, DECEMBER 19, 1989 / AGRAHAYANA 28, 1911 (SAKA)		[VOL. IV	
नं० 6]	नवीं दिल्ली,	मंगलवार, 19 दिसम्बर,	1989 / 28 मंग्ल	1911 (सक)	[जिल्द IV

विषि और स्थाय मन्त्रालय

(विधायी विभाग)

नई दिल्ली, मंगलवार, 19 दिसम्बर, 1989/28 अग्रहायण, 1911 (शक)

सेंटरल एक्साइचेज (कनवरशन टू मीट्रिक यूनिट्स) एकट, 1960, प्राईज़ चिट्स एंड मनी सरकुलेशन सकीमस (बैनिंग) एकट, 1978, इन्डियन पावर अलकोहल एकट, 1948, कमिशनस ऑफ इंक्वियारी एकट, 1952, रीलिजीयस इन्डोमैन्ट्स एकट, 1863, लैंड ऐक्युजीशन (माइन्स) एकट, 1885, नैशनल कौडिट कोर एकट, 1948, जजेज (प्रोटेक्शन) एकट, 1985, पावर्स ऑफ अटरनी एकट, 1882, सेलस-टैक्स लॉज वैलीडेशन एकट, 1956, ड्रामॉटिक परफॉर्मेंसस एकट, 1876, प्रेजिडेंट (डिसचार्ज ऑफ फंकशन्ज) एकट, 1969 और आफिशल टरसटीज एकट, 1913 के पंजाबी अनुवाद राष्ट्रपति के प्राविकार से प्रकाशित किए जाते हैं अर प्राविकृत पाठ (केन्द्रीय विषि) अधिनियम, 1973 (1973 का 50) की घारा 2 के खण्ड (क) के अधीन पंजाबी में उसके प्राविकृत पाठ समझे जायेगे।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

The translation in Punjabi of the Central Excises (Conversion to Metric Units) Act, 1960, the Prize Chits and Money Circulation Schemes (Banning) Act, 1978, the Indian Power Alcohol Act, 1948, the Commissions of Inquiry Act, 1952, the Religious Endowments Act, 1863, the Land Acquisition (Mines) Act, 1885, the National Cadet Corps Act, 1948, the Judges (Protection) Act, 1985, the Powers of Attorney Act, 1882, the Sales-Tax Laws Validation Act, 1956, the Dramatic Performances Act, 1876, the President (Discharge of Functions) Act, 1969, and the Official Trustees Act, 1913 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text thereof in Punjabi under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ਬਾਨੂਨ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਮੰਤ੍ਰਾਲਾ
(ਵਿਧਾਨ ਵਿਭਾਗ)

ਸੌਟਰਲ ਐਕਸਾਈਜੇਜ (ਕਨਵਰਸ਼ਨ ਟੂ ਮੀਟਰਕ ਯੂਨਿਟਸ) ਐਕਟ, 1960, ਪ੍ਰਾਈਜ਼ ਚਿਟਸ ਅੰਡ ਮਨੀ ਸਰਕੂਲੇਸ਼ਨ ਸਕੀਮਸ (ਬੈਨਿੰਗ) ਐਕਟ, 1978, ਇੰਡੀਅਨ ਪਾਵਰ ਅਲਕੋਹਲ ਐਕਟ, 1948, ਕਮਿਸ਼ਨਸ ਅੰਡ ਇਨਕਵਾਇਰੀ ਐਕਟ, 1952, ਰਿਲੀਜ਼ੀਅਸ ਇੰਡੋਮੈਂਟਸ ਐਕਟ, 1863, ਲੋਂਡ ਐਕਸੀਸ਼ਨ (ਮਾਈਨਿੰਗ) ਐਕਟ, 1885, ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੈਡਿਟ ਕੇਰ ਐਕਟ, 1948, ਜੱਜੇਜ਼ (ਪਰਟੋਕਲਸ਼ਨ) ਐਕਟ, 1985, ਪਾਵਰਸ ਅੰਡ ਅਟਰਨੀ ਐਕਟ, 1882, ਸੇਲਸ-ਟੈਕਸ ਲਾਅਜ਼ ਵੈਲੀਡੇਸ਼ਨ ਐਕਟ, 1956, ਡਰਾਮਾਟਿਕ ਪਰਫਾਰਮੈਂਸੇਸ ਐਕਟ, 1876, ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ (ਡਿਸਚਾਰਜ ਅੰਡ ਫੰਕਸ਼ਨਿੰਗ) ਐਕਟ, 1969, ਅਤੇ ਆਫਿਸਲ ਟਰਸਟੀਜ਼ ਐਕਟ, 1913 ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਸੱਤਾ ਅਧੀਨ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸੱਤਾਯੁਕਤ ਪਾਠ (ਕੇਂਦਰੀ ਕਾਨੂੰਨ) ਐਕਟ, 1973 (1973 ਦਾ 50) ਦੀ ਧਾਰਾ 2 ਦੇ ਖੰਡ (ੳ) ਅਧੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾਯੁਕਤ ਪਾਠ ਸਮਝੇ ਜਾਣਗੇ।

ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ (ਕਾਜਕਾਰਾਂ ਦਾ ਨਿਭਾਉ) ਐਕਟ, 1969

(1969 ਦਾ ਐਕਟ ਨੰ : 16)

[1 ਜੁਲਾਈ, 1989 ਤੱਕ ਸੋਧੇ ਅਨੁਸਾਰ]

[28 ਮਈ, 1969]

ਕੁਝ ਕੁ ਅਚਾਨਕਤਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਕਾਜਕਾਰ ਦੇ ਨਿਭਾਉ ਲਈ ਉਪਬੰਧ ਕਰਨ ਲਈ ਐਕਟ।
ਭਾਰਤ ਗਣਰਾਜ ਦੇ ਵੀਹਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਸੰਸਦ ਦੁਆਰਾ ਹੇਠ-ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣੇ :—

1. ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ (ਕਾਜਕਾਰਾਂ ਦਾ ਨਿਭਾਉ) ਐਕਟ, 1969 ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕੇਗਾ।

ਸੰਖੇਪ ਨੰ।

2. ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ, “ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ”, “ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ” ਅਤੇ “ਦੂਜੀ ਅਨੁਸੂਚੀ” ਦਾ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਮਤਲਬ ਹੈ ਭਾਰਤ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ, ਭਾਰਤ ਦਾ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਤੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਦੂਜੀ ਅਨੁਸੂਚੀ।

ਪਰਿਭਾਸ਼ਾਵਾਂ।

3. (1) ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਤੇ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ, ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ, ਅਸਤੀਫ਼ੇ, ਜਾਂ ਹਟਾਏ ਜਾਣ ਕਾਰਨ, ਜਾਂ ਹੋਰਵੇਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ, ਭਾਰਤ ਦਾ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ, ਜਾਂ, ਉਸ ਦੀ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸਰਵ-ਉਚ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਉਪਲੋਬਧ ਸਭ ਤੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਜੱਜ ਤਦ ਤੱਕ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਕਾਜਕਾਰ ਨਿਭਾਵੇਗਾ, ਜਦ ਤਕ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਅਹੁਦੇ ਦੀ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਭਰਨ ਲਈ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਉਪਬੰਧਾਂ ਦੀ ਅਨੁਸਾਰਤਾ ਵਿੱਚ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਨਵਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਪਣਾ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲ ਨ ਲਵੇ, ਜਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਨਵਾਂ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਅਨੁਛੇਦ 65 ਅਧੀਨ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਕਾਰਜ ਕਰਨਾ ਅਗੰਤ ਨ ਕਰ ਦੇਵੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਵੇ।

ਕੁਝ ਕੁ
ਅਚਾਨਕਤਾਵਾਂ
ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰ-
ਪਤੀ ਦੇ ਕਾਜ-
ਕਾਰਾਂ ਦਾ
ਨਿਭਾਉ।

(2) ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਕਾਜਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਜਦ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਜਾਂ ਉਹ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦੇ ਦੇਵੇ, ਜਾਂ ਹਟਾਏ ਜਾਵੇ, ਜਾਂ ਹੋਰਵੇਂ ਅਹੁਦੇ ਤੇ ਨ ਰਹਿ ਜਾਵੇ, ਤਦ ਭਾਰਤ ਦਾ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ ਜਾਂ, ਉਸ ਦੀ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ, ਸਭ ਤੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਜੱਜ, ਜਿਸਦਾ ਉਪ-ਧਾਰਾ (1) ਵਿੱਚ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਤੱਦ ਤੱਕ ਉਕਤ ਕਾਜਕਾਰ ਨਿਭਾਵੇਗਾ, ਜਦ ਤੱਕ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਪਣੇ ਕਰਤੱਵ ਮੁੜ ਸੰਭਾਲ ਨ ਲਵੇ, ਜਾਂ ਨਵਾਂ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਯਥਾ ਉਪਰੋਕਤ ਚੁਣਿਆ ਨ ਜਾਵੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਵੇ।

(3) ਜਦ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ—

— (ਉ) ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਕਾਰਜ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ, ਜਾਂ

(ਅ) ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਕਾਜਕਾਰ ਨਿਭਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ,

ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ, ਬੀਮਾਰੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ, ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਕਾਰਜ ਨਿਭਾਉਣ ਵਿੱਚ ਅਸਮਰੱਥ ਹੋਵੇ, ਤਦ ਭਾਰਤ ਦਾ ਚੀਫ਼ ਜਸਟਿਸ, ਜਾਂ, ਉਸ ਦੀ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਜੱਜ, ਜਿਸ ਦਾ ਉਪ-ਧਾਰਾ (1) ਵਿੱਚ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਤੱਦ ਤੱਕ ਉਕਤ ਕਾਜਕਾਰ ਨਿਭਾਵੇਗਾ, ਜਦ ਤੱਕ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ —

(i) ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ, ਜਿਸ ਦਾ ਖੰਡ (ਉ) ਵਿੱਚ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ,
ਯਥਾ ਉਪਰੋਕਤ ਚੁਣਿਆ ਗਿਆ ਨਵਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਪਣਾ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲ ਨ ਲਵੇ, ਜਾਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਜੋਂ ਕਾਰਜ ਕਰ ਰਿਹਾ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਪਣੇ ਕਰਤੱਵ ਮੁੜ ਸੰਭਾਲ ਨ ਲਵੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਵੇ ;

(ii) ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ, ਜਿਸਦਾ ਖੰਡ (ਅ) ਵਿੱਚ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਪਣੇ ਕਰਤੱਵ ਮੁੜ ਸੰਭਾਲ ਨ ਲਵੇ, ਜਾਂ ਉਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਪਣੇ ਕਰਤੱਵ ਮੁੜ ਸੰਭਾਲ ਨ ਲਵੇ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੋ ਵੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਵੇ ।

(4) ਇਸ ਧਾਰਾ ਅਧੀਨ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੇ ਕਾਜਕਾਰ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ, ਉਸ ਮੁਦੱਤ ਦੇਗਾਨ, ਅਤੇ ਬਾਰੇ, ਜਦ ਉਹ ਉਕਤ ਕਾਜਕਾਰ ਨਿਭਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀਆਂ ਸਭ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਅਤੇ ਉਨਮੁਕਤੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹ ਅਜਿਹੀਆਂ ਉਪਲਭਤਾਂ, ਭੱਤਿਆਂ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼-ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ, ਜੋ ਸੰਸਦ ਕਾਨੂੰਨ ਦੁਆਰਾ ਤੈਆ ਕਰੇ ਅਤੇ, ਜਦ ਤੱਕ ਉਸ ਨਮਿਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਪਬੰਧ ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਅਜਿਹੀਆਂ ਉਪਲਭਤਾਂ, ਭੱਤਿਆਂ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼-ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ, ਜੋ ਦੂਜੀ ਅਨੁਸੂਚੀ ਵਿੱਚ ਉਲਿਖਤ ਹਨ, ਹੱਕਦਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ।